

SMLOUVA O SPOLUPRÁCI V OBLASTI ZAJIŠTĚNÍ DOPRAVNÍ OBSLUŽNOSTI Č. 17002251124

kteřou níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu s platným řádem České republiky uzavřeli účastníci:

I. MĚSTO TŘEBÍČ

se sídlem Karlovo nám. 104/55, 674 01 Třebíč, IČO: 002 90 629, DIČ: CZ00290629, zastoupené Mgr. Pavlem Pacalem, starostou města

- poskytovatel služby

a

II. STOP SHOP CZ, s.r.o.

se sídlem Purkyňova 2121/3, Nové Město, 110 00 Praha 1, IČO: 276 76 901, DIČ: CZ27676901, společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze pod sp. zn. C 160112, zastoupená panem Mgr. Petrem Brabcem a panem Róbertem Dikanem na základě plné moci, která tvoří přílohu č. 2 této smlouvy

- příjemce služby

t a k t o:

čl. I

Úvodní ustanovení

- (A) Příjemce služby je výlučným vlastníkem budovy č. p. 1349, která je součástí pozemku parc. č. st. 322, budovy č. p. 1345, která je součástí pozemku parc. č. st. 266, budovy č. p. 1346, která je součástí pozemku parc. č. st. 267, budovy č. p. 1347, která je součástí pozemku parc. č. st. 269, budovy č. p. 1350, která je součástí pozemku parc. č. st. 325, budovy č. p. 1351, která je součástí pozemku parc. č. st. 327, budovy bez č.p./č.e., která je součástí pozemku parc. č. st. 264, budovy bez č.p./č.e., která je součástí pozemku parc. č. st. 265, budovy bez č.p./č.e., která je součástí pozemku parc. č. st. 268 a dalších přilehlých pozemků, vše tvořící součást retailového centra nazvaného "STOP SHOP Třebíč", nacházejícího se na adrese Spojovací 1345, Třebíč, PSČ 674 01 (dále společně jen "**Obchodní centrum**").
- (B) Příjemce služby má zájem na základě této Smlouvy a za podmínek v ní stanovených o zajištění dopravní obslužnosti Obchodního centra poskytovatelem služby a za tuto službu mu hradit sjednanou finanční odměnu.
- (C) Poskytovatel služby má zájem na základě této Smlouvy a za podmínek v ní stanovených o poskytnutí služby spočívající v zajištění dopravní obslužnosti Obchodního centra a inkasovat za její dodávku sjednanou finanční odměnu.

čl. II

Předmět smlouvy

Účastníci se dohodli na využití linky č. 14 MAD Třebíč pro zajištění dopravní obslužnosti Obchodního centra pro příjemce služby.

čl. III

Obsah smlouvy

- 1) Na základě této smlouvy se poskytovatel služby zavazuje prostřednictvím svého smluvního dopravce, společnosti BORS Břeclav a.s., IČO: 499 69 242, se sídlem Bratislavská 2284/26, 690 02 Břeclav, zapsané v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Brně pod sp. zn. B 1218, v souladu se smlouvou č. 17002201924 o poskytování veřejných služeb v přepravě cestujících veřejnou linkovou autobusovou dopravou k zajištění dopravní obslužnosti města Třebíč a vybraných okolních obcí ze dne 08.01.2024, a jejich případných pozdějších změn a doplňků, pro příjemce služby zajišťovat dopravní obslužnost Obchodního centra a příjemce služby se zavazuje za to poskytovateli služby zaplatit smluvenou odměnu.
- 2) Zajišťování dopravní obslužnosti v sobě zahrnuje využití linky č. 14 zajiždějící na zastávku Obchodního centra v souladu s jízdním řádem této linky.
- 3) Účastníci této smlouvy se dohodli rovněž na financování dopravní obslužnosti dle předchozích odstavců, a to tak, že příjemce služby uhradí poskytovateli služby odměnu vypočtenou jako výše nákladů na denní nájezd 12 km za každý pracovní den v době školního vyučování, 11 km za každý pracovní den v době školních prázdnin a 6 km za každou sobotu, neděli nebo svátek s výjimkou svátků, kdy je zakázán maloobchodní prodej dle zákona č. 223/2016 Sb. o prodejní době v maloobchodě podrobněji specifikované v příloze č. 1 této smlouvy.

čl. IV

Platební podmínky

- 1) Příjemce služby bude hradit poskytovateli služby odměnu, která je uvedena a blíže specifikována v příloze č. 1 této smlouvy, vždy však pouze v prokázané výši, a to na základě faktury s náležitostmi řádného daňového dokladu, jehož povinnou přílohou je vyčíslení nákladů. V případě, že bude faktura (daňový doklad) poskytovatelem služby vystavena neoprávněně či bude neúplná, je příjemce služby oprávněn takovou fakturu (daňový doklad) poskytovateli služby vrátit k doplnění nebo opravě s tím, že se přeruší lhůta splatnosti takové faktury (daňového dokladu) a nová lhůta splatnosti začne plynout dnem doručení opravené či oprávněně vystavené faktury (daňového dokladu) poskytovatelem služby příjemci služby. Stejný postup bude použit v případě, kdy bude mít poskytovatel služby povinnost vystavit daňový doklad a tento daňový doklad nebude obsahovat všechny náležitosti stanovené zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**zákon o DPH**“).
- 2) Fakturačním obdobím je předchozí kalendářní měsíc. Doba splatnosti je dohodnuta na 30 (třicet) dní ode dne doručení faktury příjemci služby.
- 3) Nebudou-li ve faktuře náklady na financování dopravní obslužnosti za fakturovaný měsíc řádně vyčísleny, není příjemce služby do doby, než k vyčíslení nákladů dojde, povinen fakturou ve lhůtě splatnosti zaplatit. Lhůta splatnosti v tomto případě začne běžet až dnem doručení dokladu s vyčíslením nákladů.
- 4) Poskytovatel služby se zavazuje uvést v této smlouvě a na daňovém dokladu vystaveném dle této smlouvy pro úhradu plnění pouze bankovní účet, který správce daně v souladu se zákonem o DPH zveřejnil způsobem umožňujícím dálkový přístup (dále jen „**Oznámený účet**“). Bude-li na daňovém dokladu uveden jiný než Oznámený účet zveřejněný k datu

bezhotovostní úhrady, příjemce služby je oprávněn poukázat příslušnou platbu na kterýkoli Oznámený účet poskytovatele služby, zveřejněný k datu bezhotovostní úhrady. Úhrada platby na kterýkoli Oznámený účet (tj. účet odlišný od účtu uvedeného na daňovém dokladu) je smluvními stranami považována za řádnou úhradu plnění dle smlouvy. Zveřejní-li příslušný správce daně v souladu s § 106a zákona o DPH způsobem umožňujícím dálkový přístup skutečnost, že poskytovatel služby je nespolehlivým plátcem, nebo má-li být platba za zdanitelné plnění uskutečněné poskytovatelem služby (plátcem DPH) v tuzemsku poskytnuta zcela nebo zčásti bezhotovostním převodem na účet vedený poskytovatelem platebních služeb mimo tuzemsko (§ 109 zákona o DPH), je příjemce služby oprávněn zadržet z každé fakturované platby za poskytnuté zdanitelné plnění daň z přidané hodnoty a tuto (aniž k tomu bude vyzván jako ručitel) uhradit za poskytovatele služby příslušnému správci daně. Stejný postup bude použit také v případě, kdy poskytovatel služby bude požadovat úhradu na jiný než Oznámený účet a příjemce služby nebude mít k datu bezhotovostní úhrady k dispozici žádný Oznámený účet poskytovatele služby. Po provedení úhrady daně z přidané hodnoty příslušnému správci daně v souladu s tímto článkem je úhrada zdanitelného plnění poskytovateli služby bez příslušné daně z přidané hodnoty (tj. pouze základu daně) smluvními stranami považována za řádnou úhradu dle této smlouvy (tj. základu daně i výše daně z přidané hodnoty), a poskytovateli služby nevzniká žádný nárok na úhradu případných úroků z prodlení, penále, náhrady škody nebo jakýchkoli dalších sankcí vůči příjemce služby, a to ani v případě, že by mu podobné sankce byly vyměřeny správcem daně. Pro případ, že po dobu účinnosti této smlouvy příjemce služby nemá z jakéhokoliv důvodu k dispozici Oznámený účet poskytovatele služby pro úhradu plateb na základě této smlouvy, je příjemce služby oprávněn jakoukoliv platbu na základě této smlouvy zadržet, a to do doby, než mu poskytovatel služby Oznámený účet písemně sdělí.

čl. V

Doba trvání smluvního vztahu

- 1) Tato smlouva se uzavírá na dobu od 01.01.2025 do 31.12.2034.

čl. VI

Ukončení smluvního vztahu

- 1) Smluvní vztah založený touto smlouvou končí:
 - a) písemnou dohodou účastníků,
 - b) uplynutím doby trvání této smlouvy,
 - c) písemnou výpovědí bez uvedení důvodu kterékoliv smluvní strany s výpovědní lhůtou 4 (čtyř) měsíců, která začíná běžet prvního dne kalendářního měsíce následujícího po doručení písemné výpovědi druhé smluvní straně, a
 - d) tento smluvní vztah rovněž zaniká, pokud bude z jakýchkoli důvodů ukončena smlouva č. 17002201924 o poskytování veřejných služeb v přepravě cestujících veřejnou linkovou autobusovou dopravou k zajištění dopravní obslužnosti města Třebíč a vybraných okolních obcí ze dne 08.01.2024, a jejich případných pozdějších změn a doplňků, a to dnem jejího ukončení.
- 2) V prvním roce trvání smlouvy lze smluvní vztah rovněž ukončit jednostranným písemným oznámením kterékoliv ze smluvních stran doručeným druhé smluvní straně nejpozději

1.11.2025, že nemá zájem ve smlouvě dále pokračovat. V takovém případě tento smluvní vztah zaniká k 31.12.2025.

čl. VII

Závěrečná ustanovení

- 1) Nedílnou součástí této smlouvy jsou následující přílohy:
 - příloha č. 1 – Specifikace podílu na nákladech poskytované služby
 - příloha č. 2 – plná moc příjemce služby
 - příloha č. 3 - Etický kodex pro dodavatele Immofinanz AG
- 2) Účastníci shodně prohlašují, že jim je znám obsah této smlouvy, že s ním souhlasí, že tato smlouva je uzavírána podle jejich svobodné, vážné a pravé vůle, určitě a srozumitelně, nikoliv v tísní za nápadně nevýhodných podmínek, a proto ji podepisují svými podpisy. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom.
- 3) Příjemce služby, jako správce osobních údajů, zpracovává a chrání osobní údaje poskytnuté druhou smluvní stranou v souladu s Nařízením Evropského Parlamentu a Rady (EU) 2016/679, ze dne 27. dubna 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) (dále jen „**Nařízení**“). Právním titulem pro zpracování poskytnutých osobních údajů je zajištění oprávněného zájmu smluvních stran na plnění této smlouvy, včetně dodržení závazků ze smlouvy vyplývajících, případně může být právním titulem rovněž splnění této smlouvy, je-li druhou smluvní stranou subjekt údajů. Poskytnuté osobní údaje jsou zpracovávány v rozsahu, v jakém byly druhou smluvní stranou poskytnuty v souvislosti s jednáním o uzavření této smlouvy a jejím plněním, a to po dobu trvání této smlouvy a následně po dobu pěti (5) let po skončení její účinnosti, z důvodu řešení případných právních nároků z této smlouvy vyplývajících. Příjemce služby předává získané osobní údaje třetím stranám, jen jsou-li proto stanoveny zákonné důvody, je-li to potřebné z důvodu uplatnění práv a právních nároků smluvní strany/smluvních stran nebo v případech stanovených v této smlouvě. Odpovědnost za bezpečné předání osobních údajů třetí straně nese předávající smluvní strana. Osobní údaje nashromážděné v souvislosti s touto smlouvou mohou být příjemcem služby poskytnuty též dalším společnostem ze skupiny CPIPG. Smluvní strany souhlasně prohlašují, že ve vztahu k osobním údajům spravovaným na základě této smlouvy je každá z nich samostatně v postavení správce osobních údajů ve smyslu Nařízení a v souvislosti s tím chrání osobní údaje poskytnuté druhou smluvní stranou za účelem plnění této smlouvy a v souladu s Nařízením. Smluvní strany poskytnou přístup k osobním údajům spravovaným na základě této smlouvy jen těm osobám, oddělením nebo subjektům, které je potřebují zpracovávat ze zákonných důvodů, z důvodů uplatnění práv a právních nároků smluvních stran, z důvodů interních předpisů smluvních stran a z důvodů stanovených v této smlouvě. Podrobnější informace o tom, jak příjemce služby zpracovává a chrání osobní údaje, a o tom, jak mohou být práva subjektů osobních údajů uplatňována, jsou k dispozici v Politice ochrany osobních údajů skupiny CPIPG na adrese: <https://cpipg.com/data-protection-policy>.

- 4) Smluvní strany hodlají založit smlouvu na dodržování etických standardů, mimo jiné v oblastech dodržování lidských práv, životního prostředí, pracovních podmínek, podnikatelské etiky apod. Za tímto účelem se smluvní strany rozhodly definovat opatření k dodržování etických standardů, jak jsou uvedena v příloze č. 3 této smlouvy.
- 5) Smluvní strany souhlasí s tím, aby tato smlouva byla uvedena v evidenci smluv, vedené městem Třebíč, která bude obsahovat údaje o smluvních stranách, předmětu této smlouvy, číselné označení této smlouvy a datum jejího podpisu. Smluvní strany výslovně souhlasí, že jejich osobní údaje uvedené v této smlouvě budou zpracovávány pro účely vedení evidence smluv. Dále prohlašují, že skutečnosti, uvedené v této smlouvě, nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku ve znění pozdějších předpisů a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek.
- 7) O uzavření této smlouvy rozhodla rada Města Třebíče na své 29. schůzi dne 19. 12. 2024 usnesením č 28/29/RM/2024.

V Praze dne 2024

V Třebíči dne 2024

STOP SHOP CZ, s.r.o.
Mgr. Petr Brabec
na základě plné moci

Město Třebíč
Mgr. Pavel Pacal
starosta

V Praze dne2024

STOP SHOP CZ, s.r.o.
Róbert Dikan
na základě plné moci

Příloha č. 1

Specifikace podílu na nákladech poskytované služby

Příloha č. 2

Plná moc příjemce služby

Příloha č. 3

Etický kodex pro dodavatele Immofinanz AG